



您与您的婴儿 乙型肝炎



Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte
Health Service Executive



如果您患有乙型肝炎，且已怀孕或打算怀孕，如果您刚生完婴儿或已有孩子，则本宣传单将为您提供有关如何保护婴儿和儿童方面的信息。

免疫接种在防止婴儿和儿童感染乙型肝炎方面效果显著。

什么是乙型肝炎？

乙型肝炎是一种病毒，会损害人的肝脏，使人罹患重症。它通过感染者的血液或体液进行传染。

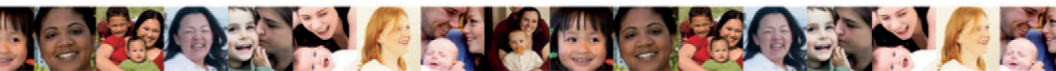
有些患乙型肝炎的人永远也摆脱不了这种病毒，终生感染。这种肝炎属于慢性乙型肝炎，患者被称为“携带者”。

有些携带者逐渐发展为严重的肝脏疾病。

有些携带者没有任何症状，他们可能会不知不觉地将病毒传染给其他人。

如果我怀孕了该怎么办？

孕妇应该进行乙型肝炎测试。如果测试呈阳性，您的产科医生或家庭医生应介绍您去专科医生处，专科医生将为您的肝脏做进一步的测试，如果需要治疗，则会给出治疗建议。



我的孩子有什么危险？

您会在婴儿出生时或出生后不久将乙型肝炎传染给他/她，除非为他/她进行了免疫接种。

年幼时感染了乙型肝炎的儿童发生慢性感染的风险更大。多达90%的在出生时受到感染的婴儿将逐渐发展为慢性感染。这常常会在以后的生活中造成健康问题。

我如何保护我的婴儿？

防止新生婴儿感染乙型肝炎的最好方法是免疫接种。免疫接种包括乙型肝炎疫苗和乙型肝炎免疫球蛋白。

- 应在婴儿出生后24小时内接种第一剂乙型肝炎疫苗和一剂乙型肝炎免疫球蛋白（HBIG）。
- 确保您的婴儿接种下一剂疫苗 - 通常在2、4和6个月月龄时分别接种一次，这是定期儿童疫苗接种计划的一部分。
- 医生将在您的婴儿满12个月时进行一次验血，检查婴儿是否受到传染。如果您的婴儿未被传染，则验血是为了检查疫苗是否起防护作用。
- 接受全程乙型肝炎疫苗计划和乙型肝炎免疫球蛋白接种的婴儿中，95%以上都具有乙型肝炎免疫力。

要确保婴儿适时完成乙型肝炎疫苗接种，使婴儿具有免疫力。



乙型肝炎疫苗安全吗？

- 乙型肝炎疫苗安全而有效。
- 副作用仅是在注射处可能会出现疼痛或红肿现象。
- 乙型肝炎疫苗可与其他儿童期疫苗同时接种。
- 乙型肝炎疫苗不是血液产品。
- 不会因接种疫苗而感染乙型肝炎。

什么是乙型肝炎免疫球蛋白？

- 乙型肝炎免疫球蛋白（HBIG）可以尽早为感染高危人群（如母亲染有此病的新生儿）提供防护。
- 这是一种血液产品。捐血人员经过认真筛选。血液经过检验和处理，减少了传染危险。
- 它不会影响婴儿期接种的其他疫苗。

剖腹产不会防止婴儿传染乙型肝炎。

母乳喂养对婴儿是安全的。

乙型肝炎不会通过母乳传染。



我如何保护我的其他孩子？

与乙型肝炎携带者同居一室的儿童会受传染。如果您的其他孩子未进行接种，乙型肝炎可通过感染的儿童或成人传染给他们。

请为其他孩子进行接种，以免他们受到传染。如果您或家庭其他成员患有乙型肝炎，请带孩子去家庭医生处进行接种。

下列情况不会传染乙型肝炎：

- 打喷嚏或咳嗽
- 亲吻或拥抱
- 母乳喂养
- 食物或水
- 共用餐具或水杯
- 偶然接触（如工作中接触）

不能因为您患有乙型肝炎就不让您照顾孩子、上学、工作或参加其他活动。

记住：
要确保婴儿适时完成乙型肝炎疫苗接种，使婴儿具有免疫力。

记住：

要确保婴儿适时完成乙型肝炎疫苗接种，
使婴儿具有免疫力。

如何了解更多信息？

可通过以下来源获得乙型肝炎的有用信息：

- 您的家庭医生
- 当地HSE公共健康部门
- www.hpsc.ie

下列网站提供有关乙型肝炎的其他宣传单：

- www.hpsc.ie
- www.cdc.gov/ncidod/diseases
- www.who.int

日期： 2008年12月

审查日期： 2010年12月

作者： Hepatitis B and C Committee (乙型肝炎与丙型肝炎委员会)，
Population Health – Health Protection (人口健康 – 健康保护处)，
Health Service Executive (健康服务管理署)。



Feidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte
Health Service Executive